



Map of Iso-polyphony (ENG)

Toskëri means "the whole South of Albania, which started from the river Shkumbi and stretched in a southerly direction beyond the political borders to the ethnic border of the Albanian people, deep in Greece". The division into smaller groups of Tuscany is: 1) Tuscany, which lies in the east of Southern Albania; 2) Myzeqe, which lies to the west; 3) Chameria, which extends completely to the south beyond the political borders. Doris and Erich Stocckman give this definition: "Tosks... inhabit the area between the Shkumbin and Vjosa rivers. To the south of Vjosa are the Labët".

Labëria is bordered on the north and northeast by the Vjosa River, on the west by the Ionian and Adriatic Seas, and on the south partly by the Pavell River and partly by the state border with Greece. According to the definition of the people, Laberia is located between the three bridges that are: that of Dragot, Drashovica and Kalasa, respectively in the districts of Tepelena, Vlora and Saranda.

Harta e Isopolifonisë (AL)

Me **Toskëri** kuptohet "...i gjithë Jugu i Shqipnisë, tue u nisë që nga lumi Shkumbi dhe tue u shtri në drejtim të jugut përtej kufijve politikë deri në kufinin etnik të popullit shqiptar, thellë në Greqi". Ndarja në grupe më të vegjel e Toskërisë është: 1) Tosknia, që shtrihet në lindje të Shqipnisë së Jugut; 2) Myzeqeja, që shtrihet në perëndim; 3) Çamëria, që shtrihet fare në jugë përtej kufijve politikë. Doris dhe Erich Stocckman japin këtë përcaktim: "Toskët ... banojnë në zonën ndërmjet lumenjëve Shkumbin dhe Vjosë. Në jug të Vjosës gjenden Labët".

Labëria kufizohet nga veriu dhe verilindja me lumin Vjosa, nga Perëndimi me detin Jon dhe Adriatik, ndërsa nga jugu pjesërisht me lumin Pavëll dhe pjesërisht nga vija e kufirit shtetëror me Greqinë". Sipas përcaktimit të popullit, Laberia gjendet në mes të tri urave që janë: ajo e Dragotit, Drashovicës dhe Kalasës, përkatësisht në rrethet e Tepelenës, Vlorës dhe Sarandës.